

林汉达
成语故事

隐身战国的成语

林汉达
著

王晓鹏
绘



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司
万卷出版公司

林汉达 成语故事

隐身战国的成语

林汉达 著

王晓鹏 绘



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

 万卷出版公司

· 沈阳 ·

© 林汉达 王晓鹏 2018

图书在版编目 (C I P) 数据

隐身战国的成语 / 林汉达著 ; 王晓鹏绘. — 沈阳 : 万卷出版公司, 2018.8
(林汉达成语故事)

ISBN 978-7-5470-5009-5

I. ①隐… II. ①林… ②王… III. ①汉语—成语—
故事—儿童读物 IV. ①H136.31-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2018) 第147457号

出 品 人 : 刘一秀

出版发行 : 北方联合出版传媒 (集团) 股份有限公司

万卷出版公司

(地址 : 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮编 : 110003)

印 刷 者 : 辽宁新华印务有限公司

经 销 者 : 全国新华书店

幅面尺寸 : 165mm × 230mm

字 数 : 130 千字

印 张 : 11

出版时间 : 2018 年 8 月第 1 版

印刷时间 : 2018 年 8 月第 1 次印刷

责任编辑 : 孙雪松 齐丽丽

责任校对 : 尹葆华

封面设计 : 范 娇

版式设计 : 范 娇

ISBN 978-7-5470-5009-5

定 价 : 29.80 元

联系电话 : 024-23284443

邮购热线 : 024-23284050

传 真 : 024-23284521

常年法律顾问 : 李 福 版权所有 侵权必究 举报电话 : 024-23284090

如有印装质量问题, 请与印刷厂联系。联系电话 : 024-31255233



怀念林汉达先生

周有光

林汉达先生（1900—1972）是我的同道、同事和难友。他是一位教育家、出版家和语文现代化的研究者。他一生做了许多工作，例如向传统教育挑战、推进扫盲工作、研究拼音文字、编写历史故事、提倡成语通俗化，等等。

1941年，林先生出版他的教育理论代表作《向传统教育挑战》，一方面批判地引进西方的教育学说，一方面向中国的传统教育提出强烈的挑战。他认为，要振兴中国的教育，必须改革在封建社会中形成的教育成规。在教学中，“兴趣和努力”是不应当分割的，“兴趣生努力，努力生兴趣”。他在半个世纪以前发表的教育理论，好像是对着今天的教育实际问题，仍旧值得我们学习和深思。

1942年他出版《中国拼音文字的出路》，对拼音文字的“正词法”和其中的“同音词”问题，提出了新见解，使语文界耳目一新。他用“简体罗马字”译写出版《路得的故事》和《穷儿苦狗记》，在实践中验证理论。

1952年，教育部成立“扫除文盲工作委员会”，林先生担任副主

任。他满腔热忱、全力以赴，投身于大规模的扫盲工作。他重视师资，亲自培训扫盲教师，亲自编写教材。

林先生认为语文现代化是教育现代化的必要条件。语文现代化的首要工作是“文体口语化”。文章不但要写出来用眼睛看得懂，还要念出来用耳朵听得懂，否则不是现代的好文章。他认为历史知识是爱国教育的必要基础。20世纪50年代后期开始，他把主要精力放在编写通俗的历史故事上。这一工作，一方面传播了历史知识，一方面以身作则，提倡文章的口语化。

林先生曾对我说：“我一口宁波话，按照我的宁波官话来写，是不行的。”因此，他深入北京的居民中间，学习他们的口语，写成文稿，再请北京的知识分子看了修改。一位历史学者批评说，林先生费了很大的劲儿，这对历史学有什么贡献呢？但是，这不是对历史学的贡献，这是对教育和语文的贡献。“二十四史”有几个人阅读？中国通史一类的书也不是广大群众容易看懂的。中国青年对中国历史了解越来越贫乏。历史“演义”和历史“戏剧”臆造过多。通俗易懂而又趣味盎然的历史故事书正是今天群众十分需要的珍贵读物。

他接连编写出版了《东周列国故事新编》《春秋故事》《战国故事》《春秋五霸》《西汉故事》《东汉故事》《前后汉故事新编》《三国故事新编》《上下五千年》（由曹余章同志续完，香港版改名为《龙的故事》），用力之勤，使人惊叹！这些用“规范化普通话”编写的通俗历史故事，不但青年读来容易懂，老年读来也津津有味，是理想的历史入门书。这样的书，在我们这个历史悠久的文明古国里，实在太少了。

在编写历史故事的时候，他遇到许多“文言成语”。“文言成语”大多是简洁精辟的四字结构，其中浓缩着历史典故和历史教训。有的

不难了解，例如“大题小做”“后来居上”“画蛇添足”。可是，对一般读者来说，很多成语极难了解，因为其中的字眼生僻，读音难准，不容易知道它的来源和典故，必须一个一个都经过一番费事的解释，否则一般人是摸不着头脑的。例如“惩前毖后”“杯弓蛇影”“守株待兔”。文言成语的生涩难懂妨碍大众阅读和理解，是不是可以把难懂的文言成语改得通俗一点儿呢？林先生认为是可以的，而且是必须的。他从1965年到1966年，在《文字改革》杂志上连续发表《文言成语和普通话对照》，研究如何用普通话里“生动活泼、明白清楚”的说法，代替生僻难懂的文言成语。他认为，“普通话比文言好懂，表现充分，生命力强，在群众嘴里有根”。

为了语文教育大众化，他尝试翻译中学课本中的文言文为白话文。例如《文字改革》杂志1963年第8期刊登的他的译文《爱莲说》。他提倡大量翻译古代名著，这是“五四”白话文运动以来做得很不够的一个方面。把文言翻译成为白话，便于读者从白话自学文言，更深刻地了解文言，有利于使文言名著传之久远，同时也推广了口语化的白话文。

林先生说，语文大众化要“三化”：通俗化、口语化、规范化。通俗化是叫人容易看懂；口语化就是要能“上口”，朗读出来是活的语言；规范化是要合乎语法、修辞和用词习惯。

周有光，原名周耀平，中国著名语言学家，汉语拼音方案的主要制订者，并主持制订了《汉语拼音正词法基本规则》，被誉为“汉语拼音之父”。

本文节选自周有光先生2000年所作《怀念林汉达先生——林汉达诞辰100周年》。



目录

风吹草动

013



画影图形

006



祁奚之举

001

倒行逆施

038



三令五申

032



同病相怜

026





路不拾遗

065



二桃杀三士

058



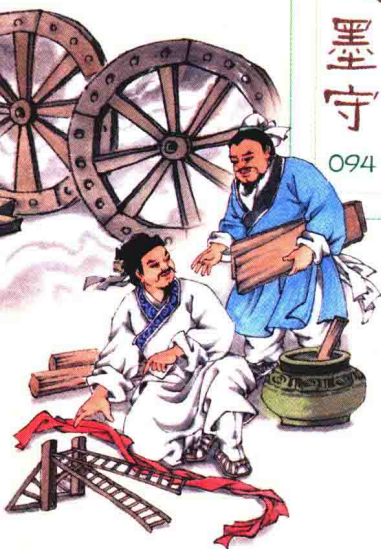
南橘北枳

052



秦庭之哭

045



输攻墨守

094



捧心西子

087



卧薪尝胆

073



三家分晋

115



士死知己

108



鸟尽弓藏

100



门庭若市

145



讳疾忌医

140



白虹贯日

133

杀妻求将

121





qí xī zhī jǔ
祁奚之举

晋国的中军尉是个七十多岁的老大爷，叫祁奚（qí xī）。他看到晋国的军队强大了，自己又这么老了，就向晋悼公要求，让他告老。晋悼公同意了，可又问他：“谁接替您最合适呢？”祁奚说：“要依我说呀，解狐最合适。”晋悼公好像吓了一跳似的说：

“哦？您说他吗？听说解狐跟您有仇，您怎么反倒推荐他？”祁奚说：“主公问我谁最合适，又不是问我谁是我的仇人。”晋悼公点了点头，就下了命令，召解狐上朝。

没想到解狐害着病，还没拜官就死了。晋悼公叹息了一会儿，又问祁奚：“解狐以外，还有谁最合适？”祁奚说：“除了解狐，要数祁午了。”晋悼公张大了

嘴和眼睛，挺纳闷地说：“祁午不是您的儿子吗？”祁奚说：“是呀，主公问我谁最合适，又不是问我谁是我的儿子。”晋悼公从心坎里称赞祁奚，就拜祁午为中军尉。

春秋时期的人才选拔

春秋时期，各诸侯国人才选拔的主要制度是“世卿世官”制。意思就是在有血缘关系的家族里，或立过功勋的家族里通过推荐等形式选拔人才，这些家族也就世代都做官了。祁奚向晋悼公推荐人才，就属于这种制度。“人才乡选”和“乡长举荐”是人才选拔的补充手段，但这样选拔上来的人才主要做一些不太紧要的小官。还有一种特殊的情况是“人才引进”，有一些从别的国家逃来的，或者是名声很大的“隐士”“名士”，也是国君起用的目标。这些人往往德才兼备，耿介忠直。

刚巧中军尉的副手羊舌职（羊舌，姓）死了。晋悼公又对祁奚说：“您再推荐一个副手吧。”祁奚说：“羊舌大夫的儿子就很不错。”晋悼公就叫羊舌赤做祁午的副手。



大臣们全都很钦佩祁老先生，说他推荐仇人不是为了奉承，推荐自己的儿子不是因为自私，推荐自己手下的人不是为了拉拢私人，像他这样的大臣真可称为大公无私了。



这个故事在《左传·襄公三年》《国语·晋语七》《史记·晋世家》中都有记载。

举，是举荐的意思。晋国中军的营长祁奚要退休了，为晋悼公举荐新的人才。他先后举荐了和自己有私人恩怨的解狐和自己的儿子祁午。这说明他为国家举荐人才的标准是德行和才干，而不是个人情感，十分大公无私。

后来，当看到有人推荐有才干的人不避亲仇、不计较个人得失时，大家就会用“祁奚之举”这个成语来形容他的行为。



huà yǐng tú xíng
画影图形

楚平王一见本国的人安居乐业，属国的诸侯都服他，就荒唐起来了。楚平王的朝廷里有个顶会拍马屁的人叫费无极，他把楚平王哄得特别高兴，可是太子建不喜欢这种人，常常在他父亲跟前数落费无极。费无极呢，当然也在楚平王跟前给太子建使坏。两个人就这么成了冤家对头。

有一天，楚平王打发费无极上秦国去给太子建迎接新娘子孟嬴。孟嬴长得十分好看，楚平王就想把她弄到自己宫里，费无极就有了一个坏主意：“新娘子的丫头里有一个长得还不错，我已经跟她商量好，叫她冒充孟嬴，嫁给太子，把真的孟嬴留给大王，您瞧好不好？”楚平王一听，眉开眼笑地对费无极说：“真有你的！好

好去办吧。”

楚平王偷偷地娶了太子建的媳妇儿，费无极怕被太子建发觉，对他不利，就请楚平王派太子建上城父去把守边疆，又叫伍奢和奋扬去帮助他，对他们说：“好好伺候太子。”他们去了之后，楚平王就把孟嬴立为夫人，把原来的夫人，就是太子建的母亲蔡姬送回蔡国去了。

转过年来，孟嬴养了个儿子，就是公子珍。楚平王觉得自己上了岁数，加上孟嬴天天皱着眉头，他就想讨她的喜欢，答应她立公子珍为太子。费无极是楚平王肚子里的蛔虫，楚平王的心思他哪儿有不知道的道理。他对楚平王说：“听说太子跟伍奢在城父操练兵马，暗中结交齐国跟晋国。他们这么下去，不光对公子珍不利，怕是连大王也会有麻烦呢！”楚平王说：“我先把太子废了，好不好？”费无极说：“太子有的是兵马，还有他师傅伍奢帮着他。大王要是把他废了，他准得发兵打来。我想不如先把伍奢叫来，再打发人去弄死太子，这是顶省事的了。”楚平王依了费无极的话，叫伍奢回来。

伍奢见了楚平王还没开口，楚平王就问他：“太子建打算造反，你知道吗？”伍奢一听这话，先生了气。他说：“大王夺了他的媳妇儿，已经不对了。怎么又听了小人的坏话，胡猜疑起来了呢？”费无极撇起了尖下